

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 63 (1937)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin Technique

## de la Suisse romande

Organe de la Société suisse des ingénieurs et des architectes, des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes, de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne et des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.

Organe de publication de la Commission centrale pour la navigation du Rhin.

### Asphaltin

tissu de jute asphalté  
exempt de goudron

### Tegula

feutres asphaltés, exempts de goudron, doublement  
imprégnés, sablés ou talcumés.

### Rexitect

### Teerit

carton bitumé breveté de haute résistance  
doublement imprégné sablé et talcumé

Les produits d'isolation et de couverture de la plus ancienne fabrique de  
cartons bitumés reconnus DE TOUT PREMIER ORDRE

**CFW**  
**MUTTENZ**

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS ET OFFRES S'ADRESSER A LA  
**FABRIQUE DE CARTONS BITUMÉS ET DE**  
**PRODUITS TECHNICO - CHIMIQUES Muttentz**

Ci-devant C.F. WEBER SOC. AN. MAISON FONDÉE EN 1887. Tél: Nos 26.012 et 26.013

Représentant pour la Suisse romande: **Paul GANDILLON, Genève** Rue de l'Athénée 4 — Tél. 46.319



Marque enregistrée

**Batteries en plomb - Batteries en acier**  
**pour toutes sortes d'emploi**

**Fabrique d'Accumulateurs S.A. Bâle**

Mühlegraben, 3, **BALE** Téléphone 23.364

**LA BANQUE CANTONALE VAUDOISE**

*met ses services à la disposition de*

*MM. les industriels, commerçants et particuliers.*

**TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE AUX MEILLEURES CONDITIONS**

# Dilatite

le liège aggloméré perfectionné  
isolant idéal contre la chaleur, le froid et le bruit

**Wanner & Cie. Sté. Ame., Horgen**

Fabrique de liège aggloméré Dilatite

Dépôt : Maison GÉTAZ, ROMANG, ECOFFEY, S. A., Lausanne.

**Amand BRAUN, succ. de A. Ritter**

**Ingénieur-Conseil, à BALE**

## **Offres d'exploitation de brevets d'invention**

Les titulaires des brevets d'invention :

N° 173478 du 2 février 1934, relatif à un « Dispositif obturateur-protecteur aux ustensiles à fumer, tels que pipe, porte-cigare, etc. » ;

N° 173521 du 9 janvier 1934, relatif à un « Relais électrique à résonance » ;

N° 149302 du 10 février 1930, relatif à une « Installation de frein pour véhicules de chemin de fer et autres » ;

N° 125106 du 14 février 1927, relatif à un « Dispositif à valve d'alimentation pour freins à fluide sous pression » ;

N° 160435 du 24 février 1932, relatif à un « Dispositif de filtrage pour fluide sous pression » ;

N° 181346 du 26 mars 1934, relatif à un « Procédé et appareil pour réaliser des transformations thermo-dynamiques » ;

N° 141889 du 11 mars 1929, relatif à une « Cartouche explosive à gaz liquéfié constituée au moins partiellement d'oxygène liquide » ;

N° 138428 du 4 mars 1929, relatif à un « Redresseur métallique sec » ;

N° 137293 du 18 mars 1929, relatif à un « Tuyau d'accouplement métallique pour conduites de chauffage à vapeur pour véhicules de chemin de fer et autres » ;

N° 119067 du 20 mars 1926, relatif à un « Procédé pour la fabrication d'un élément redresseur de courant alternatif et élément redresseur obtenu d'après ce procédé » ;

N° 114209 du 22 mars 1925, relatif à une « valve de réglage à labyrinthe à débit réglable pour frein à air comprimé de chemin de fer » ;

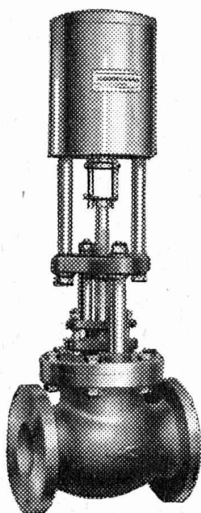
N° 119107 du 30 mars 1926, relatif à un « Appareil de frein à fluide sous pression »

désirent vendre ces brevets, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en œuvre de ces inventions en Suisse.

Pour tous renseignements, s'adresser à M. **Amand Braun**, succ. de A. Ritter, Ing.-Conseil, Rümelinbachweg, 10, Bâle.

## Fr. SAUTER, S.A., à BALE (Suisse)

Spécialités de sa fabrication :



Vanne  
commandée  
à distance.

### Thermostats

pour saumure frigorifique, chambres froides, armoires chauffantes, chaudières et bouilleurs, plaques chauffantes, etc.

### Commandes motrices pour soupapes,

Vannes de commande à distance et de régulation, ainsi que

Vannes à papillon, actionnées par moteur électrique,

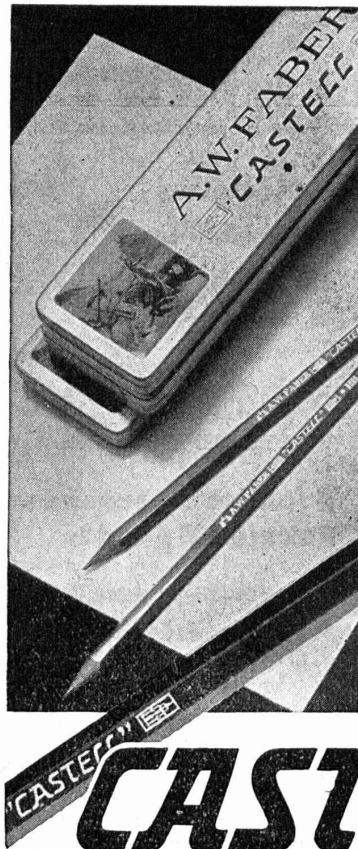
Interrupteurs à distance actionnés par moteur ou par électro-aimant,

Interrupteurs horaires pour montage en locaux humides,

Interrupteurs à pression pour gaz, air et liquides.

**Demandez nos catalogues !**

Bureau technique de GENÈVE, 12, rue Diday.



*Voilà  
le crayon  
de  
l'ingénieur*

**A.W.  
FABER**

**CASTELL**

En vente dans toutes les bonnes papeteries.

*Béton au  
PLASTIMENT  
Béton supérieur!*

Gasp. WINKLER & C<sup>ie</sup>

Zurich-Altstetten

## BREVETS D'INVENTION

MARQUES DE FABRIQUE - DESSINS - MODÈLES  
CONSULTATIONS - EXPERTISES

**ANDRÉ SCHOTT** INGÉNIEUR-CONSEIL  
ROTISSERIE, 1 GENÈVE TÉLÉPH. 50.398

## CARREAUX EN ASPHALTE COMPRIMÉ

fabriqués selon le Procédé Wyss universellement connu.

S'employant pour tous pavages intérieurs et extérieurs.

Seuls fournisseurs : WYSS FILS & C<sup>ie</sup>, TRAVERS, Tél. 2



## **Instrument de mesure :**

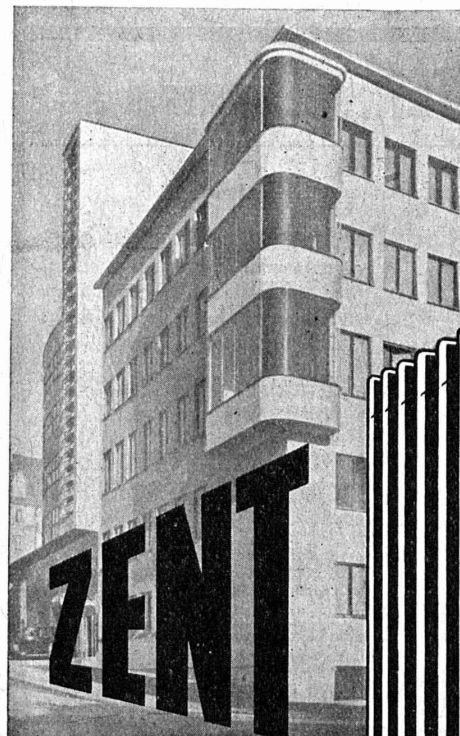
**Manomètres  
Thermomètres  
Compteurs**

## **Accessoires de chaudières :**

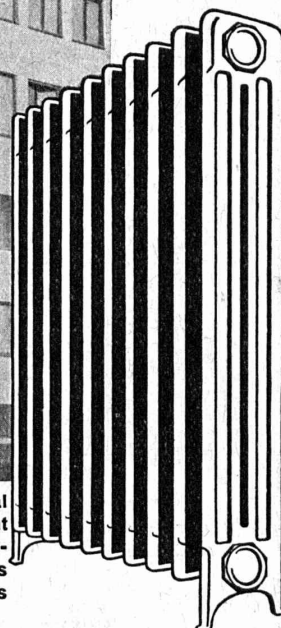
**Robins à soupapes  
Robins à vannes  
Appareils de surveillance  
Pompes, Elévateurs, etc.**

**Manometer A.-G., Zurich**

**Stampfenbachstrasse, 61**



Les matériaux pour chauffage central  
ZENT: chaudières et radiateurs, ont  
la préférence de tous ceux qui dési-  
rent profiter des dernières données  
de la science et des expériences  
pratiques les plus convaincantes.



**ZENT S.A. BERNE, OSTERMUNDIGEN**

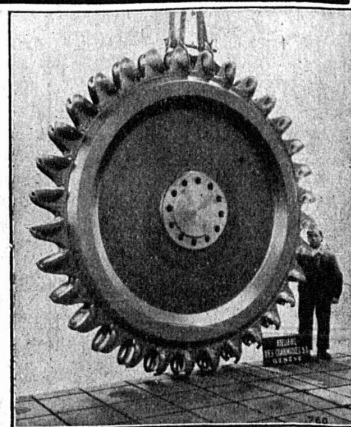
**ATELIERS DES CHARMILLES S. A., GENÈVE**

## **LA PLUS HAUTE CHUTE DU MONDE**

**1750 M**

**3 GROUPES DE 50 000 CV  
DIXENCE - SUISSE**

**TURBINES HYDRAULIQUES  
CHARMILLES - GENÈVE**

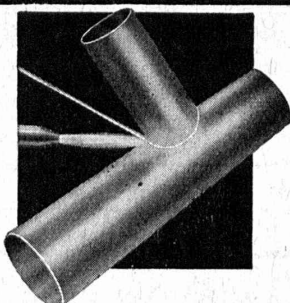


## **Soudures ARGENT**

**pour tous usages**

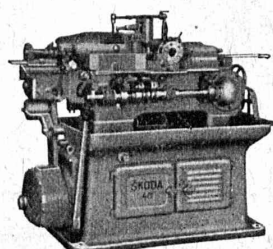
*Demandez le prospectus B*

**CENDRES & MÉTAUX S.A. BIEL-BIENNE**



**Imprimerie La Concorde, Lausanne**

**Travaux en tous genres.**



**S. A. des Anc. Etablissements**

**SKODA - PILSEN**

**Représentants pour la Suisse :**

**Otto Möckli & Co.  
ZURICH, Uraniast. 35**

**Téléphone 74.746**

## **Tours automatiques**

**à tourelle-revolver 12, 20, 40 mm  $\phi$   
à fileter 12 mm  $\phi$**